

ÚŘAD PRO OCHRANU OSOBNÍCH ÚDAJŮ

Pplk. Sochora 27, 170 00 Praha 7
tel.: 234 665 555, fax: 234 665 444
email: posta@uouu.cz, www.uouu.cz



Zn. VER-6344/11-2/SEM

Vážený pan

Vyřizuje: Ing. Milan Ševčík

[REDACTED]
[REDACTED]

Praha 21. září 2011

Vážený pane,

k Vašemu dotazu obdržnému dne 14. září 2011 Vám sdělujeme:

Podle § 4 písm. e) zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále též „zákon“), se zpracováním osobních údajů rozumí jakákoliv operace nebo soustava operací, které správce nebo zpracovatel systematicky provádějí s osobními údaji, a to automatizovaně nebo jinými prostředky. Zpracováním osobních údajů se rozumí zejména shromažďování, ukládání na nosiče informací, zpřístupňování, úprava nebo pozměňování, vyhledávání, používání, předávání, šíření, zveřejňování, uchovávání, výměna, třídění nebo kombinování, blokování a likvidace. Podle § 5 odst. 2 písm. f) zákona může správce zpracovávat osobní údaje bez souhlasu subjektu údajů, pokud poskytuje osobní údaje o veřejně činné osobě, funkcionáři či zaměstnanci veřejné správy, které vypovídají o jeho veřejné anebo úřední činnosti, o jeho funkčním nebo pracovním zařazení. Podle § 5 odst. 1 písm. d) zákona je správce povinen shromažďovat osobní údaje odpovídající pouze stanovenému účelu a v rozsahu nezbytném pro naplnění stanového účelu.

Z podání nevyplývá, jestli je předmětný postup zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona, případně jestli videozáznam a záznam hlasu jsou z pohledu daného účelu nezbytnými osobními údaji. Podle našeho právního názoru však pořízení a použití těchto záznamů bez svolení fyzické osoby v daném případě může být v rozporu s ustanovením § 12 zákona č. 40/1964 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů. K posouzení takového jednání je příslušný soud, obrátí-li se na něj osoba, jejíž práva byla dotčena.

S pozdravem

Mgr. Ladislav Hejlík v. r.
vedoucí oddělení stížností a konzultací

Od: "ChciZmenitHradec" <info@chcizmenithradec.cz>
Datum: 14. září 2011 8:30
Komu: <posta@uouu.cz>
Předmět: Žádost o stanovisko úřadu na ochranu osobních údajů ve věci zveřejňování audio nahrávek ze Zastupitelstva obce

Vážení,

naše iniciativa volá po transparentnějším způsobu vedení našeho města Jindřichův Hradec, kde pravděpodobně při hlasování převládají osobní zájmy či nedostatečné připravení zastupitelů na projednáváná témata. Rádi bychom na to poukázali před veřejností zveřejněním audio záznamů z veřejného zasedání Zastupitelstva obce. Inspirovat bychom se chtěli Mladou Boleslaví - viz

<http://www.mb-net.cz/?page=cz.zapisy-z-jednani-zastupitelstva-a-usneseni>


Zde je možné nejen nalézt zápis a usnesení, ale také audio záznam dokonce rozdělený na bloky, kdy který zastupitel hovořil a je možné pustit si tak pouze pasáže, které návštěvníka portálu zajímají. Vše by bylo doplněno informací jak který zastupitel konkrétně hlasoval v každém bodě jednání. Je tento náš záměr v souladu se zákonem a pro ÚOOÚ přijatelný? Musíme se v takovém případě nahlásit např. jako zpracovatel osobních údajů či splnit jinou povinnost vůči vašemu úřadu?

Při hledání podkladů na Internetu jsem došel k závěru, že samotné pořízení audio/vidé záznamu není problém. Zveřejnění audio/video záznamu, na kterém by byli jen zastupitelé by také neměl být problém - problém by však nastal pokud by se na nahrávce objevil kdokoli z veřejnosti - viz rozhodnutí úřadu

http://varv.idnes.cz/zverejnit-zaznamy-videi-ze-zastupitelstva-se-nesmi-varv-za-to-zaplati-lmy-/varv-zpravv.aspx?c=A110728_100428_varv-zpravy_alt

Předpokládám tedy, že audio záznam by měl být zcela bez problémů?

Předem děkuji za Vaši odpověď.

S pozdravem 
spoluautor projektu chcizmenithradec.cz

Junková Martina


Od: ChciZmenitHradec [info@chcizmenithradec.cz]
Odesláno: 11. října 2011 11:27
Komu: Urbancová Božena
Kopie: ePodatelna_MAIL
Předmět: Re: Opětovné odeslání odpovědi - VER-6344/11-2/SEM

Dobry den,
odpoved jsem tentokrat obdrzel a moc dekuji. Dovolim si zareagovat jeste jednim dotazem.

Pokud se omezime pouze na nahravani audio zaznamu a na tomto zaznamu budou pouze nahrani zastupitele mesta a zadna verejnost je jiz tento postup v poradku a zcela v souladu se zakonem? Pripadne sdelené osobni udaje tretich osob jako jsou jejich rodna cisla apod. muzeme "vypipat".

Konkretne mame zajem zverejnovat zasedani v rozsahu, v jakem to aktualne praktikuje Mlada Boleslav:

<http://www.mb-net.cz/?page=cz,zapisky-z-jednani-zastupitelstva-a-usneseni>
- viz linky audio.

Predem dekuji za rychlou odpoved


On 5.10.2011 9:25, Urbancová Božena wrote:

> Dobrý den,
>
> Úřad pro ochranu osobních údajů (dále jen Úřad) obdržel 4.10. 2011
> od Vás urgenci o odpověď na Váš dotaz ze dne 14.9. 2011. Odpověď jsme
> odesílali spisovou službou Úřadu 21.9. 2011. Posíláme ji opětovně,
> tentokrát Outlookem, v příloze tohoto e-mailu.
>
> Jen bychom Vás požádali o krátkou zprávu, zda jste odpověď obdržel.
> Děkujeme.
>
> Případnou další korespondenci zasílejte pod uvedenou spisovou značkou
> v odpovědi na adresu posta@uoou.cz <<mailto:posta@uoou.cz>>. Děkujeme.
>
> Přejeme příjemný den
>
> Božena Urbancová
>
> asistentka odboru pro styk s veřejností
>
> linka 212
>
> Úřad pro ochranu osobních údajů
>
> Pplk. Sochora 27
>
> Praha 7
>
> posta@uoou.cz <<mailto:posta@uoou.cz>>
>
> www.uoou.cz <<http://www.uoou.cz>>
>
> 234 665 111
>

ÚŘAD PRO OCHRANU OSOBNÍCH ÚDAJŮ

Pplk. Sochora 27, 170 00 Praha 7
tel.: 234 665 555, fax: 234 665 444
email: posta@uouu.cz, www.uouu.cz



Zn. VER-6344/11-5/SEM

Vyřizuje: Ing. Milan Ševčík

Vážený pan



Praha 14. října 2011

Vážený pane,

k Vašemu doplňujícímu dotazu obdržnému dne 11. října 2011 Vám sdělujeme:

Podle § 12 odst. 1 zákona č. 40/1964 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, písemnosti osobní povahy, podobizny, obrazové snímky a obrazové a zvukové záznamy týkající se fyzické osoby nebo jejích projevů osobní povahy smějí být pořízeny nebo použity jen s jejím svolením.

Obecné závazný právní výklad zvláštního právního předpisu, kterým zákon č. 40/1964 Sb., v dané souvislosti je, nenáleží do zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, vymezené působnosti Úřadu pro ochranu osobních údajů. Jak mimo jiné uvedeno v přípisě Zn. VER-6344/11-2/SEM zaslaném Vám tímto Úřadem dne 21. září 2011, k posouzení takového jednání je příslušný soud, obrátí-li se na něj osoba, jejíž práva byla dotčena.

S pozdravem

Mgr. Ladislav Hejlík v. r.
vedoucí oddělení stížností a konzultací